

عنوان و نام پدیدآور	Hey There! 1: Teacher's Edition / José Luis Morales... [et. al].
مشخصات نشر	تهران: شرکت غزال جوان، ۱۳۹۰ = ۲۰۱۱ م.
مشخصات ظاهری	۲۵۶ ص: مصور (بخشی رنگی).
شابک	۹۷۸-۹۶۴-۹۹۱۲-۷۵-۲ : ۱۵۰,۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست‌نویسی	فیب.
یادداشت	انگلیسی.
یادداشت	افست از روی چاپ ۲۰۰۹: لانگمن.
آوانویسی عنوان	هی در ۱: تیچرز ادیشن.
موضوع	زبان انگلیسی - کتاب‌های درسی برای خارجیان.
شناسه افزوده	مورالس، خوزه لوئیس، ۱۹۶۶ - م.
شناسه افزوده	Morales, José Luis
رده‌بندی کنگره	PE۱۱۲۸/ه۹۱۵ ۱۳۹۰
رده‌بندی دیویی	۴۲۸/۲۴
شماره کتابشناسی ملی	۲۸۸۷۱۶

تطبیق فرهنگی: شورای سیاست‌گذاری انتشارات غزال جوان

اصلاحات متن: هاله ربانی

اصلاحات گرافیکی: الهه ماهرخ‌زاد

ناشر: انتشارات غزال جوان

چاپ: فرارنگ آریا

صفحات: صفحه پرداز

نوبت چاپ: اول

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

تاریخ نشر: ۱۳۹۱

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۹۹۱۲-۷۵-۲

قیمت: ۱۵۰,۰۰۰ ریال

این کتاب با مجوز رسمی ناشر "انتشارات پیرسون - لانگمن" و توسط انتشارات غزال جوان در ایران به چاپ رسیده، کلیه حقوق محفوظ است و هر گونه تصویربرداری به هر شکل و با هر وسیله الکترونیکی یا مکانیکی شامل رونوشت‌گیری، ضبط یا هر گونه ذخیره و بازایی به صورت اطلاعات بدون اجازه ناشر ممنوع می‌باشد. متخلفان به موجب بند ۵ از ماده قانون حمایت از مؤلفان، مصنفان و هنرمندان تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

● دفتر مرکزی: تهران، ضلع جنوبی خیابان میرداماد، نرسیده به خیابان دکتر شریعتی، خیابان رودبار شرقی، بن‌بست لشگرک، پلاک ۱

تلفن: ۲۲۹۲ ۱۶ ۱۹ فکس: ۲۲۹۲ ۱۶ ۲۰ وب‌سایت: www.gzle.com ایمیل: info@gzle.com

● مرکز پخش: کتاب پاسارگاد: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دوازده فروردین، خیابان شهید وحید نظری، پلاک ۱۳۰، طبقه اول، واحد ۱

تلفن: ۶۶۹۶ ۲۴ ۷۰ فکس: ۶۶۴۰ ۶۸ ۹۲

● فروشگاه: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دوازده فروردین، خیابان شهید وحید نظری، پلاک ۱۳۰

تلفن: ۶۶۹۶ ۵۶ ۷۴ فکس: ۶۶۹۶ ۵۰ ۵۲



Hey There! 1 Teacher's Edition

Copyright © 2009 by Pearson Education, Inc.

All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of the publisher.

This edition is printed and bound in the Islamic Republic of Iran by Ghazal Javan Publications, Copyright © 2012

Pearson Education, 10 Bank Street, White Plains, NY 10606

Picture Credits

The publisher would like to thank the following for their kind permission to reproduce their photographs:

(Key: b-bottom; c-centre; l-left; r-right; t-top)

Alamy Images: AF archive 57, Fancy 78; **Corbis:** Armando Gallo / Retna Ltd 32, Jim Paivell 15l, Jutta Klee 15r, Patrick Lane Photography 10 (nurse), Redchopsticks 48tr, Vince Streano 34t; **Dreamstime.com:** Agency 104, Andreas Gradin 68bl, Andres Rodriguez 94, Archana Bhartia 62 (frog), Arman Zhenikev 63r, Arturderent 38 (board), Astra490 61bc, Branislav Senic 83 (burger), Britvich 101tl, Colette6 62 (B), Distinctive Images 100t, Dmitry Baevskiy 71bl, Elke Dennis 10 (security guard), Filip Rasuo 74br, Francesco Ridolfi 24 (Anna), Gabe Palmer 61cl, Galluccio 82cr, Halina Yakushevich 23tr, Igor Dutina 61cr, James Steidl 10 (chef), 107bl, Janpietruska 62 (A), Jesus Eloy Ramos Lara 36, Johannes Gerhardus Swanepoel 61tr, Jordeangelovik 105, Jose Antonio Sanchez Romero 93, Julian Addington-Barker 95tl, Karammiri 11 (2), Kriscole 61bl, Landd09 82cl, Lisa F. Young 13br, Lu2006 61 (tiger), Mangostock 71tl, Marco Kopp 62 (eagle), Marian Mocanu 38 (backpack), Massimiliano Leban 62 (C), Mcont 61tl, McPics 101bl, Melanie Jensen 107cl, Mingwei Chan 62 (fish), Monkey Business Images 47tr, 71tr, Nilanjan Bhattacharya 62 (ox), Noam Armonn 10 (doctor), Paul Simcock 21tl, Paul Topp 92, Pavel Losevsky 23bl, 82tr, Peter Spier 120, Raycan 100c, Richard Santillan 62 (D), Robert Nystrom 63l, Sebastian Czapnik 13tl, Steve Byland 68tr, Suzanne Tucker 23br, Tatyana Gladskikh 25c, Thanatham Piriyaakarnakul 62 (E), Vachiraphan Phangphan 95tc, Valua Vitaly 24 (Jose), Vladek 10 (lawyer), wavebreak media Ltd. 47bl, William Casey 107tl, Yuri Arcurs10 (teacher), Zhou Minyon 71br, Zurijeta 10 (dentist); **Getty Images:** Louie Psihoyos 61 (monkey); **Glow Images:** Isabella Perez / PhotoNonStop 25l; **Shutterstock.com:** Anatoliy Samara 74tr, Andrew Bucklin 86 (train), Andrew Olscher 83 (bread), Atlaspix 8 (Iran flag), auremar 10 (web designer), Chepko Danil Vitalevich 42tc, designor 48bc, Doctor Kan 10 (principal), ejwhite 97, Eurijeta 37br, Evgeny Karandaev 38 (pen), Feng Yu 38 (eraser), Ferenc Szelepesenyi 73, Four Oaks 62 (elephant), 62 (snake), Galina Barskaya 43r, Golden Pixels LLC 37tl, goldenangel 39l, Goodluz 13tl, Haoyu 116t, Henrik Winther Andersen 95br, Ilja Masik 86 (plane), iofoto 86 (bicycle), Johanna Goodyear 23c, Justin. S 39r, Kar 51t, Knyosheev Vitaly 86 (bus), Kruchankova Maya 37bl, Kurhan 11 (5), Kuricheva Ekaterina 83 (jam), Levent Konuk 48tl, Liv Friis-Larsen 11 (4), 61br, Losevsky Pavel 43tl, 74cl, Lovella938 82b, LuckyPhoto 95tr, magicinfo 33, Maksim Toome 86 (car), Martin Garnham 74tl, Matka Warjatka 83 (peanut butter), Michael Wing 19r, Monkey Business Images 21, 25r, 48bl, 48br, Natalja Sirokova 48tc, Oleksiy Mark 86 (subway), Olivier Le Queinec 11 (1), Paul Banton 70, Photobank. ch 42bl, Photobank.kiev.ua 85, Photosani 34b, 74bl, pjhpix 47tl, Prietzone 80tl, RCPHOTO 69, Rob Marmion 13tr, Roman Guro 81br, Russ Witherington 95bl, Samot 47br, Stephen Mulcahey 11 (6), SVLuma 86 (taxi), Tomasz Trojanowski 53tl, Tupungato 86, Valua Vitaly 24 (Sara), Varina and Jay Patel 38 (desk), Veronika Markova 37tr, Wacpan 38 (ruler), Waxen 38 (pencil), Witthayap 38 (notebook), Worytko Pawel 74cr, Yanik Chauvin 11 (3), Yuri Arcurs 10 (student)

Cover images: Alamy: Glow Asia RF (br), MBI (t); Corbis: Ocean (bl)

All other images © Pearson Education

Every effort has been made to trace the copyright holders and we apologise in advance for any unintentional omissions. We would be pleased to insert the appropriate acknowledgement in any subsequent edition of this publication.

ISBN US Edition: 9780138137939

ISBN Iranian Edition: 9781408292204

ISBN Iran: 978-964-9912-75-2